

**Chers Garaztars,**

Nous remercions très sincèrement les 1220 électrices et électeurs qui nous ont accordé leur suffrage au premier tour. Avec 34,37% des votes exprimés, vous nous avez ainsi placés largement en tête du scrutin et en bonne position pour l'emporter dimanche prochain. Nous y voyons la reconnaissance du travail accompli et votre appel à le poursuivre.

Ici comme ailleurs dans les Pyrénées-Atlantiques, la bataille du second tour sera une compétition entre la Droite et la Gauche, une bataille pour la conquête de la majorité départementale. La victoire de la Gauche est possible. Par un accord national, toutes les forces de gauche, les écologistes, les démocrates et les républicains sont appelés à se rassembler dans tous les départements, à se mobiliser et à s'unir pour battre la droite et l'extrême droite derrière les candidats de gauche et écologistes arrivés en tête au premier tour.

A Garazi, malgré la jolie performance de la qualification, les abertzale d'EH-Bai ont décidé de se retirer de la compétition. Ainsi, ils n'ont pas voulu prendre le risque de faire élire un soutien inconditionnel de Jean Jacques LASSERRE, celui-là même qui a voulu nous imposer un couloir à camions avec la Transnavarraise, celui-là même qui a combattu Euskal-Herriko Laborantza Ganbara jusqu'à l'entêtement. Sans demeurer en marge, les abertzale de gauche doivent rejoindre dès maintenant le combat commun de toute la gauche et préparer avec celle-ci les partenariats de demain et l'alternance de 2012.

Vous nous connaissez bien. Notre expérience est à votre service. Vous connaissez notre engagement pour ce canton qui doit puiser dans le débat, les forces nécessaires à son développement. Tant de choses sont encore à réaliser : la déviation de Garazi, la rénovation des maisons de retraite, les zones d'activités pour développer l'emploi, le soutien de l'agriculture paysanne et durable, la défense des services publics, l'équipement de notre territoire, la formation et l'insertion sociale des jeunes, la solidarité avec les plus démunis....

Notre engagement est constant pour le Pays-Basque, pour qu'il soit reconnu comme une institution territoriale spécifique avec des compétences propres, pour que la langue basque y ait enfin un statut officiel et les moyens de s'épanouir, pour que soient saisies toutes les opportunités pour enfin! construire la paix et pour développer les coopérations les plus utiles avec la Navarre et Euskadi. Le Conseil Général doit être un amplificateur de toutes ces aspirations. Nous nous y emploierons.

Le deuxième tour est le moment du choix décisif. Nous avons confiance dans votre jugement.

**Votez utile. Votez efficace.**

**Votez François MAITIA - Jacqueline SARDON-URRUTY**

**PS : Jean-Marie MAILHARRO a refusé les 3 débats proposés par TV-Pays-La Semaine du Pays Basque, France Bleu et Irulegiko IRRATIA. Chacun pourra juger sa conception du débat démocratique !!**

## **Garaztar maiteak,**

Bihotz bihotzetik eskertu nahi zaituztegu, lehen itzulian gure alde bozkatu duzuen 1220 Garaztar botz emaileak. Ehunetarik 34,37-ren botzekilan, ezarri gaituzue lehen itzuliaren irabazle, eta, helduden igandean, bigarren itzuliaren irabazteko lekurik hoberenean. Ikusi nahi dugu hor, egin lanaren ezagupena eta aurrera segitzeko gomita.

Hemen, bertze nun nahi bezala Pireneo-Atlantikoetan, bigarren itzuliko saioa, Ezker eta Eskuinaren arteko konpetizionea izanen da, departamenduko maioriaren eskuratzea asmoz. Ezkerraren gehiengoa posible da. Nazional mailako akordioaren arabera, ezkertiar indar guziak, ekologistak, demokratak eta errepublikanoak deituak dira elgarretartzera departamendu guzietan, mobilizatzaera eta elgarrekin jokatzera ezkerrean lehen atera den hautetsgaiaren sustenguz, eskuineko eta eskuin muturreko hautetsgaiak garraitzeko.

Garazin, izanez alta ederki kalifikatuak bigarren itzulirako, EH-Baieko abertzaleek deliberatu dute konpetizionetik ateratzea. Gisa hortan ez dute irriskurik hartu nahi ukan, hautatua izan zadin, Jean-Jacques LASSERRE-eri ekar liokion baldintza gabeko sustengatzaile den hautetsgaia, orroitz horrek zaukula bortxaz inposatu nahi kamioiez milaka betetako Nafarroako bidea, hori itsutzeraino borrakatu zela Euskal Herriko Laborantza Ganbararen aurka. Bazter egon gabe, ezkertiar abertzaleek juntatu behar dute oraindik ezkerreko mugimendu osoari eta hunekin prestatu geroari buruzko partzuergoak eta 2012-ko alternantzia.

Untsa ezagutzen gituzue. Gure esperientzia dago zuen zerbitzuko. Ezagutzen duzue ere gure engaiamendua, gure kandonamenduari buruz, gure garapena lortu dezagun debateen bidez indarturik. Hanbat gauza gelditzen dira egito : Garaziko desbideratzea, xahar etxeen erreberritzea, enpleguen sustatzeko lan eremuak, laborantza iraunkorraren eguneroko sustengua, zerbitzu publikoen zaintzea, gure lurraldearen ekipamenduen laguntzea, gazteen formakuntza eta inserzio zoziala, ahuleneri zor diegun solidaritea...

Euskal Herriari buruz gure engaiamendua izan da azkar eta ahuleziarik gabekoa : ukan dezan Lurralde instituzio berezia bere gain lituzken konpetentziarekilakoa, euskara izan dadin legeztatua garatzeko ahalekin, bakeari xantza guziak eskainiak izan ditezen, eta Nafarroa eta Euskadirekin beharrezko kooperazioneak lagunduak izan ditezen. Kontseilu orokorrak behar lituzke griña horiek deiadartu. Arduratuko gira bide horietan.

Hautu garrantzitsuaren mementua da bigarren itzulia. Zuen jujamenduan konfiantza dugu.

**Bozka François MAITIA – Jacqueline SARDON-URRUTY**

***PS : TV-Pays-La Semaine du Pays-Basque, France Bleu eta Irulegiko Irratiak proposatu dituzten hiru debate publikoak errefusatu ditu MAILHARRO-k. Bakotzak juja dezala hunen demokraziaren gutizia !***